



## Stiftung Sozialwerke Paz Peru

Büro: Bahnhofstrasse 23 – 8620 Wetzikon Tel./Fax: 044 932 11 50 – E-mail: pazperu@gmx.ch  
www.stiftung-pazperu.ch – UBS Konto IBAN: CH61 0029 6296 9835 05M1 C

## Ein Blick zurück auf 2023

Und schon wieder ist ein Jahr vergangen und wir blicken zurück. Nach den beiden «Corona-Jahren» war 2023 doch von einem neuen Aufbruch geprägt. Vieles konnte nach dem Stillstand behoben werden. Die Werkstätten nahmen den vollen Betrieb wieder auf, wobei allerdings auch immer wieder «Restbestände» der Coronazeit zu bearbeiten waren.

Eine neue Zuversicht machte und macht sich breit – nach den deprimierenden Monaten. Bei meinem Besuch im August/September konnte ich durchaus diese Zuversicht feststellen und auch den belebenden neuen Mut, alles wieder anzupacken. Dabei half aber auch besonders der Zuspruch aus der Schweiz, das Gefühl nicht allein gelassen zu sein. Freude und Dankbarkeit wurden sehr deutlich in vielen Gesprächen zum Ausdruck gebracht. Bilder auf den Seiten 2 bis 3 zeigen es auch sehr gut, dass wieder Leben und Willen zum Weitermachen besteht. Doch lassen wir zwei Mitarbeiterinnen zu Wort kommen.

*F. Krieger*



### Fabiola, Verantwortliche für die Textilwerkstatt

Nach dem totalen Einbruch bei der Textilverarbeitung und auch zeitweisen Schliessung der Werkstatt war die Verzweiflung fast mit Händen zu greifen. Wie geht es weiter? Unser Lohn – unsere Familien – und erst recht, wie sollen wir die Kinder der CASA ISABEL über die Runden bringen? Wie glücklich waren wir über die Hilfe aus der Schweiz, die das Schlimmste verhinderte – auch wir verzichteten so gut es ging auf einen Lohnanteil.

Doch nun kommen wieder Aufträge und die Arbeit macht Freude und gibt uns Hoffnung für unser Leben und das der anvertrauten Kinder. *Fabiola*

### Paola, die «Mutter» und Ansprechpartnerin von Paz Peru in Arequipa

Wie schon Fabiola bemerkte, hielt uns die Verbundenheit mit der Schweiz aufrecht und gab uns Mut durchzuhalten – auch der Besuch von Fried in der Coronazeit stärkte unseren Durchhaltewillen. Im Jahr 2023 konnten wir mit der staatlichen Behörde im Frauenministerium diverse Verträge abschliessen, welche uns Unterstützung zusicherten und eine gute Zusammenarbeit möglich machte und macht. All dies wirkte sich auch auf die Stimmung und Verfassung unserer Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter aus, die sich so wieder intensiver als die Familie Paz Peru betrachtete, die für das Lächeln der Kinder wirkt.

*Paola*





# AREQUIPA



Neues Leben wächst  
immer wieder.

---



Operationen verhinderten, dass LUZ-MARIA und YASMIN lebenslang im Rollstuhl sitzen müssen.

---



Am Fest Maria Geburt am 8. September waren wir mit allen Kindern unterwegs.  
Ziel: Wallfahrtsort CHAPI im Hochland mehr als 3500 m hoch gelegen.  
Welch eine Freude für alle.

---



Im  
September  
2023



# AREQUIPA

Die in der Pandemie-Zeit geschlossenen Werkstätten sind wieder offen.

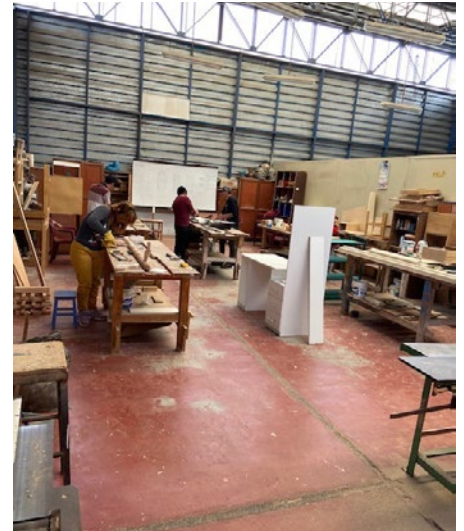


Sie sorgen für sinnvolle Arbeit, die Freude macht und Sinn gibt.



Die Schreinerei konnte, dank Spenden aus der Schweiz, ausgebaut werden

Neue Maschinen sorgen für effektivere Arbeit.



Die Bäckerei liefert jeden Tag ihre schmackhaften Produkte.  
Brote – Kuchen – etc.



Die Textilwerkstatt produziert, auf Bestellung, hochwertige Textilien für Firmen, Industrie und private Geschäfte.





# ...UND IN DER SCHWEIZ



Gottesdienste in diversen Pfarreien. Unter anderem in Wetzikon, mit der Harmonie



Anschliessend ein Apero für alle

Auch in der Schweiz war das Jahr 2023 wieder erfüllter als in der Coronazeit. Gottesdienste in diversen Pfarreien standen im Vordergrund. Pfarreien, die schon seit Jahren oder Jahrzehnten Paz Peru unterstützen.

(Einige Beispiele nebenstehend)

Unsere Geschäftsführerin Eva sorgte ebenso wieder für einen reibungslosen Ablauf der Buchhaltung und des schon traditionellen Verkaufes von Produkten aus Peru in einigen Pfarreien.

Diesen, aber auch besonders Privatpersonen sei herzlich gedankt für alle Spenden.



Peter und Paul ZH



In Uetikon-Männedorf, singt Annabelle für das Lächeln der Kinder.



Der Verkauf von Produkten aus Peru

## Finanzielle Kurzinformation

durch unsere Buchhalterin/Geschäftsführerin Eva

### Eingang Spenden 2023:

an Paz Peru (CH): **120 500 CHF**

Zweckgebundene Schenkung für Stipendien:

**108 000 CHF (USD 125 000)**

### Ausgang:

nach Peru insgesamt: **108 000 CHF**

**(90% von Spenden 2023)**

(Unterhalt – Gesundheits – Dienstleistungen – Bauten)

**17 250 CHF (20 000 USD) Stipendien**

Verwaltungskosten: CH = 10% von Spenden 2023



### PAZ PERU

**BAHNHOFSTRASSE 23  
8620 WETZIKON**

+41 44 932 11 50

[www.stiftung-pazperu.ch](http://www.stiftung-pazperu.ch)

[pazperu@gmx.ch](mailto:pazperu@gmx.ch)

Bank: UBS

IBAN: CH61 0029 6296 9835 05M1C

Sie tragen Sorge, dass Paz Peru vorankommt: Friedhelm Krieger, Präsident und Eva Stutz, Geschäftsführerin. Wir sagen Ihnen allen nochmals Danke, dass Sie FÜR DAS LÄCHELN DER KINDER mitwirken.